



## التوليد الوظيفي للأنساق المضمرة في شعر نزار قباني

إدریس کریم محمد<sup>١</sup> - أبوبکر عبدالله غفور<sup>٢</sup>

[idrees.muhammad@univsul.edu.iq](mailto:idrees.muhammad@univsul.edu.iq) [abubakrabdulla1975@gmail.com](mailto:abubakrabdulla1975@gmail.com)

<sup>١</sup> قسم اللغة العربية، كلية اللغات، جامعة السليمانية، السليمانية، إقليم كردستان، العراق.  
<sup>٢</sup> إعدادية السليمانية للبنات، تربية الشرق، مديرية تربية السليمانية، إقليم كردستان، العراق.

### ملخص البحث:

إن للأدب عامة وللشعر خاصة كأي نشاط إنساني وظيفية يؤديها، فالنقاد يرون أنها تختلف وتتغير وتتعدد فمن هذا المنطلق، فإن قصائد نزار قباني لها المبتغى نفسه، لكنها تتضمن صوراً وأخيلة ومشاعر وأحلام خلف سطورها وكلماتها، لكن وراء صورها خطابٌ صريح مباشر وغير مباشر في أنساقها المضمرة وأنه قد بعث برسالة تمثل رؤيته للحياة والمجتمع، يتخطى نزار حدود الرؤية المباشرة والشعر عنده خطاب ثقافي يمكننا أن نعتبر الحديث في وظيفته طرفاً أساسياً في العملية التأويلية، ونقصد بالوظيفة طبيعة العلاقات التي يتصورها النقاد بين النص الأدبي وملكه، فالنص الأدبي ليس مجرد دلالة أو علامة، بل إنه يخزن مضمونا، ويعكس جوانب من الحياة الإنسانية ويمثل نموذجاً صادقاً للعالم.

وأولى الوظائف التي تتولد لهذه الأنساق المضمرة، هي تجسيد وإبراز للماهية والأفكار والتصورات خلف ألفاظ وسطور النص الإبداعي، حيث تخزن مفاهيم بلغة الخطاب الخفي، منها ما يكون مركزياً ومعلوماً ومقبولاً، ومنها ما يكون خفية فاحشة وتجسيد هذه المفاهيم من أبرز التحديتات التي تتكلم عليها الأنساق المضمرة في الكتابة الإبداعية، فالعنصر النسقي يوازي عنصر الرسالة حينما تركز على نفسها وتكون فاعلة في مجالها الجديد وقد تتولد في تكرار هذه الأنساق قوة تحريضية، فتكون بمثابة حقنٍ منشطة تدخل في ذهن المتلقي، فالأنساق الثقافية تنمي مدلولاتها، وتفجر طاقاتها ويخلق فيه الرغبة العارمة لدى المتلقي لممارستها في سلوكه ونحاول هنا بيان هذه الوظائف المتولدة التي تأخذها الأنساق المضمرة لنفسها، وما نودّ بيانه ليس إلا طاقة اللغة الشعرية وقدرتها في إضمار مرجعيات وأنساق. وهذه الجمل والتعابير جزء متجزئ من رسالة (الأنساق الثقافية المضمرة في شعر نزار قباني) ووضعناه داخل هذا البحث المُستلّ كي لا يتجزأ عن الكل.

**الكلمات المفتاحية:** الأنساق المضمرة، الوظيفة الترويجية، الوظيفة التجذيبية، المتلقي، نزار قباني

## The Functional Obstetrics of the Systematism Implied in The Poetry of Nizar Qabany

**Idrees Karim Muhammad<sup>1</sup> - Abwbakr Abdwllah Ghafur<sup>2</sup>**

<sup>1</sup>Arabic Department, College of Languages, University of Sulaimani Sulaimani, Kurdistan Region, Iraq

<sup>2</sup>Sulaimani Preparatory school for Girls, Eastern education Directorate, Directorate of General Education, Sulaimani, Kurdistan Region, Iraq.

### **Abstract**

Literature in general and poetry in particular, like any human activity, performs a function or an act. Critics finds such acts changing. In this scope, Nzar Qabanys poem have the same objective. There are imaginations, feelings and dreams behind his lines and words. However, this has an explicit direct or indirect discourse in its structure. Poetry for Nzar Qabany is a cultural discourse so we can say that talking about it has a fundamental function in the act of interpretation. What we mean by the natural function relationships, as the relationships that critics have predicted between the literary text and its recipient, are those that the literary text is not only a symbol or a gesture, but also has content and contradicts the aspects of human life, showing an honest example for the world.

The first task that emerges from this hidden dimension is to reveal the essence and thoughts or concepts behind the expressions and lines of the invented text, in such a way that it tackles some concepts in the language of discourse, some of such concepts are main, accepted and known, while others are hidden, bad and embodied concepts that are the most important challenges on which the hidden dimensions of inventive writing. The genre (type) of dimension is equivalent to the genre of messages and letters when it relies on itself, and is expressions are part of the master's thesis (Hidden Cultural System in Nzar Qabany Poems) and we have used them here as part of the extract that should not be separated from the general section.

**Keywords:** Hidden Structures, Persuasive Function, Aesthetic Function, Recipient, Nizar Qabbani.

**المقدمة:**

لا شك أن الأدب في العصر الحديث يتعدّد أن يستشرف آفاقاً جديدة من دون حركة نقدية تواكبه، وأن له حركة قوية ومؤثرة، ونجد في كل عصر مدارس ومناهج نقدية جديدة، والنظرة الكلاسيكية للأدب حتى ظهور البنيوية في ستينيات القرن الماضي وصولاً إلى الاتجاهات والمدارس النقدية الجديدة التي ظهرت في حضان ما بعد البنيوية كالدراسات الثقافية والنقد الثقافي، لا تنفك في تقديم نفسها بأسلوب مختلف ومغاير، والنص الأدبي بمثابة ميدان ينطلق منه النقد الجديد لإظهار خطاب أدبي له موضوعه على ما هو معروض داخل النص وليس النص في حد ذاته، وهو يبحث في أهم العلاقات التكوينية الداخلية في النص الأدبي وعلاقة هذا النص بأفكار المجتمع وحركاته ولا بد على النقاد إيجاد مناهج وأدوات تؤدي إلى تحليل أهم المرتكزات النصية المخصصة للأدب بصورة جيدة وجديدة، اعتماداً على هذا فإن النقد الأدبي شهد حركة نقدية واسعة منذ النصف الثاني من قرن العشرين.

والنقد الثقافي كمنهج أو نشاط فكري ظهر نتيجة وجود المناهج والتيارات والحركات الأدبية، رغم أنه أفاد منها لكنه ظهر كرد فعل على البنيوية والسيمايائية والتفكيكية والاتجاهات المختلفة والماركسية، والتاريخانية الجديدة وما بعد الحداثة... الخ، فهو مبني على مجموعة من المرتكزات والثوابت، أو مجموعة من المفاهيم النظرية والتطبيقية، ومن هذه المرتكزات النسق والوظيفة الثقافية والدلالة النسقية، فهو يتخذ من الثقافة الموضوعات الكثيرة للبحث والتفكير.

**مشكلة البحث:**

لا شك أنّ شعرية قصائد نزار قباني شعرية حديثة وجديدة غير مشابهة للشعرية السابقة، وأنه انتقى كلماته، فالقراء هم الذين قرأوا قصائده من وجهات نظرهم دون الولوج في أهم الأنساق المضمرة أو المتموهات المتخفية في طي قصائده وكلماته، أنه أسس مؤسسة شعرية بهدف الوصول إلى الهدف المقصود من قبله أو المقصدية المقصودة دون معرفتها بصورة بسيطة ومباشرة من قبل المتلقي العادي أو المرتبط كلياً بفكرة ما أو اعتقاد ديني، وفي أكثر الأوقات أصبحت قصائده محل الشك والفوضى وعدم القبول من قبل المجتمع الملتمزم دينياً واعتقادياً والذي لا يفهم المضمرة والمخفيات أو يفهم ولكن لا يريد أن يقف ضده بسبب ضعفه تجاهه، فنحن في هذا البحث المستل من رسالة الماجستير بعنوان (الأنساق الثقافية المضمرة في شعر نزار قباني)، نحاول عرض الموضوع في حين أنه لا يعد بحثاً شاملاً وكلياً بصدد الموضوع، لكننا اقتبسنا ما هو منسجم ومرتببط بهذا الموضوع في طي هذه الصفحات القليلة لإيصاله إلى المتلقي.

**هدف البحث:-**

حاول نزار قباني أن يأتي بلغة عامة في بداياته الشعرية لكنه بنوع من المغامرة والمجازفة جاء بها، وهو اخترعها، فهذه اللغة غير مقبولة وغير مرحب بها من قبل المجتمع الملتمزم دينياً وعقائدياً، لذا نحاول أن ندخل في صلب هذا التوظيف وهذا الرفض من زاوية النقد الثقافي وأهم الأنساق المضمرة في طي قصائده، كما نود أن نبين هذه الأنساق للمتلقى المتمعن بقصائده وأهدافه الغامضة المخفية أو المضمرة في طي كلماته وقصائده. ولأجل هذا حاول نزار أن يتلاعب بين الثقافات والبلدان ليكرس خطبه وبيانه الشعري، فهو كتب قصائده لأهداف محددة منذ البدء بتجربته الشعرية، لكنه تعمق في المراحل الأخرى وأثر هذا في الجمهور ووقفوا ضده لكنه استمر لأنه استطاع أن يشق المجتمع إلى فئتين، فئة مؤيدة وأخرى ملتزمة غير راضية عنه وعن نتاجاته، فنحن من خلال هذه التصورات والتموهات نحاول أن نبين بعض أهدافه من خلال النقد الثقافي وأنساقه.

المدخل:

النقد الثقافي كمنهج نقدي أو نشاط فكري - كما يسمونه البعض هو من إفرازات ما بعد الحداثة، يأخذ النص من حيث ما يتحقق فيه وما ينكشف عنه من ثقافية ( الخليل، 2018، 8) معنيّ بكشف الانساق الثقافية المضمرة والمخبأة تحت عباءة جمالية النصوص، فهو ينظر إلى النص أو الخطاب الأدبي انطلاقاً من كونه ظاهرة ثقافية (قنصوة، 2007، 5،

يأتي مفهوم النسق المضمّر في نظرية النقد الثقافي بوصفه مفهوماً مركزياً، والمقصود هنا أنّ الثقافة تملك انساقها الخاصة التي هي انساق مهيمنة، وتتوسل لهذه الهيمنة عبر التخفي وراء أقنعة سميكة، وهذه الأقنعة وأخطرها الجمالية اللغوية (الغذامي واصطيف، 2004، 30)

لا شك أن قراءة الأنساق المضمرة في النصوص الإبداعية قصد تأويل دلالاتها وما يتولد من تصورات ومفاهيم عند المتلقي إنّما تتطلب الكفاءة والقدرة المعرفية الخاصة من قبل الناقد، فمسألة الكفاءة المعرفية تبدو شرطاً أساسياً في التأويل الثقافي (حسني، 2013، ق1: 18) وقد ذهب كلٌّ من مارتن هيدغر وهانز جورج غادامير إلى أن جميع أشكال التأويل في الحياة وفي العلوم الانسانية قائمة على الفهم، ولكن يجب علينا أن نأخذ في عين الاعتبار بأن ثمة عنصراً مهماً في عملية الفهم يتمثل في الزمنية والوجود (عليمات، 2004، 45) لذا يتحتم معاملة النص أو الخطاب الأدبي انطلاقاً من كونه ظاهرة ثقافية، وحتى دراسته في ضوء رؤية ثقافية شاملة (الغذامي، 2005، 22)، والنقد الثقافي في مهمته الوظيفية قد خطا لنفسه رؤية واضحة ومنهجية محددة " معني بنقد الأنساق المضمرة التي ينطوي عليها الخطاب الثقافي بكل تجلياته وأنماطه وصيغته وما هو غير رسمي وغير مؤسّساتي، وما هو كذلك سواء بسواء، من حيث دور كل منهما في حساب المستهلك الثقافي الجمعي، إنه معني بكشف اللاجمالي كما هو شأن النقد الأدبي، وإنما همه كشف المخبوء من تحت أقنعة البلاغي الجمالي " (المصباحي، 2015، 15) آخذاً بنظر الاعتبار تأثير العوامل المحيطة خارج النصّ كالفضاء الزمكاني والبيئة اللغوية والمرجع،

و الوقوف على سيرة الخطاب الزاري عبر التقاط اقتباسات من مضمّرات أنساقه الشعرية قد تكشف لنا سياسة الثقافة التي يؤسس لها هذا النوع من الادب (الغذامي، 2005، 253) ونصل بها إلى ما تتولد لهذه المضمّرات والمخفيات النسقية من مراحل وظائفية دون وعي مسبق منها " لأنّ التسليم بوجود العنصر- النسقي والوظيفية النسقية سيجعلنا في وضع نستطيع معه أن نوجه نظرنا نحو الأبعاد التي تتحكم بنا أو بخطاباتنا " (المصباحي، 2015، 30) والنسق في ضوء انفتاحه على مكون الثقافة يؤسس نظاماً من المفاهيم والتصورات والاحتمالات اللانهائية عند المتلقي (عليمات، 2004، 42)

وأولى الوظائف التي تتولد لهذه الأنساق المضمرة، وتبرز كمهمة من مهامها، تكون تجسيداً وإبرازاً للماهية والأفكار والتصورات خلف ألفاظ وسطور النص الإبداعي، حيث تختزن مفاهيم، وذهنيات بلغة الخطاب الخفي، منها ما يكون مركزية ومعلومة ومقبولة، ومنها ما يكون خفية فاحشة وخطيرة (يوسف، 2016، 50) وتجسيد هذه الأفكار والمفاهيم من أبرز التحديات التي تتكل عليها الانساق المضمرة في الكتابة الإبداعية، بل يُعدّ البداية في خوض الصراع والتحديات، فقد ينصدم بجدار من الردع والرفض في ترويجه لهذه المفاهيم أو العكس، فالعنصر النسقي يوازي عنصر الرسالة حينما تركز على نفسها وتكون فاعلة في مجالها الجديد (الغذامي، 2017، 138) واستناداً على ما سبق قد تتولد في تكرار هذه الأنساق قوة تحريضية بعد تجذيب الجمهور لها، فتكون بمثابة حقن منشطة تُدخل في رأس المتلقي، فالأنساق الثقافية تنامي مدلولاتها، ولكن تفجر طاقاتها مما قد يخلق فيه الرغبة العارمة لدى المتلقي للممارستها في

سلوكه الحياتي ( علميات، 2004، 39) ونحن نحاول هنا بيان هذه الوظائف المتولدة التي تأخذها الانساق المضمرة لنفسها، وما نوّد بيانها ليست إلا " طاقة للغة الشعرية وقدرتها على إضمار مرجعيات وأنساق، والتي لاحصر لها بحكم وظيفتها" ( علميات، 2004، 38) في مراحلها المختلفة، ومن خلالها نستطيع الولوج إلى أهم الأنساق المضمرة في شعر نزار قباني وذلك عن طريق وظيفتين:

أولاً- الوظيفة التجسدية ( الترويجية) :

حينما قرر نزار قباني أن يفتت كلّ الأشياء والأفكار والقناعات والأوهام التي أخذت شكل الحجر، فكان لابدّ أن يفتت اللغة التي أخذت شكل الصخرة الصماء، بل عليه أن يبتكر لونا مغايراً من اللغة الشعرية (رضوان، 2004، 10) حيث تتمتع رغم الحفاظ على جمالياتها وبلاغتها بنبرة تتميز بنوع من الاتكالات الفنية مما يوّلّد حملاً دلاليّاً، وثقلاً فنياً، وجُشماً جمالياً، فأتى نزار " بشعرية حديثة وجديدة، لا تكادُ تشبه شعرية سابقة لها " (رشام، 2017، 320) وإنّها " تعبر عن رؤية وتجربة هي بحاجة إلى قراءة داخلية، فالقراءة الداخلية للنصوص تأخذنا إلى منابها الأصلية، وهناك تتشكل الرؤى التي تنتشلنا فنندفع معها " ( حبيب، 1999، 244)

ويرى نزار أنّ الشعرَ بحاجة إلى مدلولات جديدة، وركائز شعرية مُحدّثة يستطيع الشاعر من خلالها أن يتناول حقائق الأمور بشفافية ووضوح، واقتحام مناطق غير مأهولة بالتعبير الأدبي بشجاعة وقوة (نصرالله، 2003، 74) وفي الحقيقة إنّ جُلّ ما نجده في قصائد نزار من " الألفاظ الشعرية ودلالاتها ومعانيها وصورها كلّها تؤدي إلى تكريس رغبة الشاعر في التغيير، ليس على حضور المفردات الجديدة بأفاقها الشعرية الجديدة فحسب، بل على صعيد التطلّع نحو أفق آخر للغة الشعرية يتناسب التجربة الجديدة بزمانها ومكانها ورؤيتها وأسئلتها المعقدة" (العبيدي، 2011، 57)

فنزار جسد في قصائده الشعرية تطلعات عجيبة ورؤى غريبة، نابعة من تجربته المُتمردة المارقة، وهو يبحث عن حب أو مادة أخرى يكشف من خلالها سراً من أسرار فكره ونتية من نيات الجَمح، لأنها هي محاولة سرية منه لِعرس بذور الفهم النزاري الحداثوي في ذهن المتلقي ضد القناعات والأوهام التي أخذت شكل الحجر (رضوان، 2004، 10) وإنّها حقاً محاولة منه لرفض المألوف ورفض الدارج، لذا نجد نزاراً تعارض بخطابه الأدبي في لغة صريحة وأخرى خفية كلّ سائد ومألوف، وقد توسل بجماليات اللغة وتشكيلاتها الاستعارية بغية بناء عوالم وفضاءات نسقية لامتناهية تعكس تجربته الذاتية وتطلعاته الشخصية ( علميات، 2004، 42) وحدد نزار لآثاره الفنية وظيفة للربط بينه وبين الأثر الفني جمالية كانت أم أخلاقية ( وهبة، المهندس، 1984، 435) كما في قصيدة (الوصية):

أفتح تاريخ أبي ...

أفتح أيام أبي ...

أرى الذي ليس يُرى

أدعية... مدائح دينيه

أوغية... حشائش طبيّه

أدوية... للقدرة الجنسيّة

أبحثُ عن معرفة تنفعني

أبحثُ عن كتابةٍ تخصُّ هذا العصر.. أو تخصُّني

فلا أرى حولي سوى رملٍ .. وجاهليّه

أرفضُ ميراثَ .. أبي

أرفضُ الثوبَ الذي ألبسني

وأرفضُ العَلمَ الذي علّمني ... (ع.ش.ك 2007، ج3: 746)

فما يبتغيه نزار قباني في خطابه الشعري هذا ليس إلا تجسيداً لتعارضه وتمرده بلغة صريحة على ما هو مألوف ومعروف ومكترس (بوهري، 2008، 244) قاصداً منها إلى التحريض، غير أنّ التحريض لا يقتصرُ على ما يريده من المعنى للخطاب السياسي أو الاجتماعي، بل يتعداه إلى معناه الشامل الهادف إلى تحرير الإنسان من كلّ القيود التي تكبله (حسني، 2013، ق1: 43) ولم يتردد نزار عن هذه الوظيفة التجسدية التحريضية التي يجبُ أن يقوم بها الشاعر، وخير شاهد منه قوله في قصيدته (إفادة في محكمة الشعر):

أصدقاء الحروف.. لا تعذبوني

إن تفجرتُ، إيها الأصدقاء

إنني أخزنُ الرعودَ بصدري

مثلما يخزنُ الرعودُ الشتاء

أنا ما جئتُ كي أكونَ خطيباً

فبلادي أضاعها الخطباءُ

إنني رافضُ زماني، وعصري

ومن الرضي، تولدُ الأشياءُ (ع.ش.ك 2007، ج3: 790)

فها هو يفصح دون تردد عن مهمة قول الشعر عنده، فقد قال: "يا أصدقائي: ما هو الشعر إذا لم يُعلن العصيان؟ وما هو الشعر إذا لم يسقطِ الطغاة.. والطغيان؟ وما هو الشعر إذا لم يحدث الزلزال في الزمان والمكان؟" (رضوان، 2004، 136) حقيقة أن نزار جعل قصائده منصة للإعلان عن انقلابه، فهو يرى أنّ "وظيفة الشعر تحريضية، انقلابية، تغييرية" (حسني، 2013، ق1: 42)

غير أنّ نزار قباني قد أدرك تماماً أنّ وظيفة الشعر تحريضية، وهو ما يستدعي الاعتماد على التربية والتغيير التدريجي " (حسني، 2013، ق1: 45) فهو تيقن أن المهمة ليست بالهينة، لذا قد لجأ في سطور قصائده إلى تجسيد مفاهيمه هنا وهناك للجمهور في لغة صريحة وأخرى خفية، حتى وصل فيها إلى النزعة الهجومية، وهو يعتمد على التجاوز والرفض والتمرد والعناد وصولاً إلى إعلان ثورة لكل ما يقف أمام ميول الشاعر واهتماماته (القصص، 2017، 12)

ما نجده في خطاب نزار الشعري بصورة عامة هو "يحملُ نسقين أحدهما واع، والآخر مضمّر" (الغذامي واصطيف، 2004، 31) فرغم ما أفصح به نزار في لغته الصريحة، إلاّ أنّه اكتشف عن نيته في لغة أخرى غير صريحة، نية متوارية خلف التركيب البلاغي حيث "يكونُ الخطاب خطاب مواجهة شاملة يأتي فيه الشاعر على كلّ ما هو مخالف لرؤاه" (القصص، 2017، 12) محاولاً منه خلق حالة الرفض والعصيان، فالحقيقة أن نزار قباني حدد سبيله ورصد هدفه من نظمه للشعر، فهو ينطلق من أرض الواقع، والانطلاق من هذه الأرض نحو فضاءات التجديد والتغيير (حسني، 2013، ق1: 37) فها هو يعترف بنفسه في قوله: "كلّ ما فعلته إنني استقلتُ من وظيفة مغنٍ في الكورس الجماعي، ورفضتُ نصوص الأناشيد التي تجترها الجوقة بشكل غريزي" (رضوان، 2004، 38) لذا وكّل نزار لقصائده الشعرية وظيفة، مهمتها تجسيد مفاهيمه الفكرية وتصوراتهِ الذهنية وتطلعاتهِ التجديدية. وخير نموذج عنها وما يُمكن في قسمه المضمّر قوله في قصيدة (خبز وحشيش وقهر) والتي اشعلت جدلاً كبيراً في الأوساط السياسية (الضوي، 2004، 125) وهو يقول:

ما الذي يفعلهُ قُرصُ ضياء ؟  
ببلادي..

ببلاد الأنبياء..

و بلاد البسطاء..

ماضغي التبغ، وتُجار الخدر

ما الذي يفعلُ فينا القَمُرُ ؟

فَنُضِيعُ الكبرياءُ

و نعيشُ لِنستجدي السماء

ما الذي عند السماء ؟

لِكُسالِي ضُعاء

يستحيلونَ إلى موتي إذا عاش القمر

و يَهزُونَ قُبورَ الأولياء

علّها ترزقهم رزقاً... وأطفالاً... (ع.ش.ك 2007، ج3: 684)

فما نلاحظه من خلال قصائده الشعرية أنّه اكتشف عن حالة شعرية متفردة، ميّزت مفهوم الشعر في الحداثة والتجديد، حيث انطلق هذا التوجه عند نزار من موقف مركب من الثقافة والفكر والثورة والتمرد على الموروث وعلى المجتمع في الوقت ذاته (السعافين، 2016، 30) ومن هذا المنطلق قد نتوصل إلى فهم عمّا كان يريد نزار قوله علنياً، فهذا التوجه بالذات " تنصدر مشروع نزار قباني الشعري الذي سيجري وصفه في ثقافتنا على أنّه مشروع تحرري وتنويري" (الغذامي، 2005، 249) وتلعب أنساقه المضمرّة لعبتها في تشكيل تصورات ذهنية وتأسيس مفاهيم فكرية وبناء قيم سلوكية لدى المتلقي. فهذه الأنساق تنقطع فيها مفاصل الجملة الشعرية، وكأنتها ضربات طبول وأوتاد تدقّ على رأس المتلقي (السعافين، 2016، 420).

وهكذا نجد أن المضمّرات النسقية في قصائد نزار قباني الشعرية تنشأ لنفسها مهمة تجسيد أفكار ومفاهيم وقيم في لغة غير علنية، بل متوارية خلف الكلمات والسطور الشعرية، نتوصل إليها من خلال القراءة والتأويل حسب منهجية النقد الثقافي (عليما، 2004، 30)، وقد يصل بها إلى مستوى الترويج والإعلام للفرد والجماعة. فانظر إلى قوله في قصيدته (راسبوتين العربي):

أنا القديس تأتيني نساء العالم الثالث

فأغتسلهنّ بالكافور والجنة ..

وأغمرهنّ بالبركات..

وأعطي كلّ واحدة بنفسجةً .. وموّالا ..

وأرزقهنّ أطفالاً ..

وأزرعهنّ كالأشجار في الغابات

وأوصيهنّ أن يحفظنّ .. أشعاري

فشعري يُدخلُ الجنةَ ..... (ع.ش.ك 2007، ج2: 454)

فها هو المضمير النسقي في تراكيبه الشعرية التي لا يجسدُ إلا رغبة لتمجيد الشأن وتعظيم الشأو، فأنت هذه التراكيب برموز وأسماء تكمن نسق - الأنا المتعالي- فهو لا يفتأ معجباً بنفسه، تياًهاً بشعره، يمنحُ معشوقته صك الخلود مادام يتغنى بها (نجم، 1983، 170) وإن بحثنا عن اسم لمهمة النسق المضمير لا نجد غير وظيفة ترويجية لهذا الفحل المتعالي. فتمعن في قصيدته (إلى أجيرة) أيضاً:

أنتِ .... أطوعُ في يدي من خاتمي

قد كان ثغركِ مرة

ربي، فأصبح خادمي

آمنتُ بالحسن الأجير .. وطأته بدراهمي

وركلته .. وذللتُهُ

بدعي، بأطواقِ كوههم الواهم

ذهبُ وديباجُ

وإحجارُ تشعُ ، فقاومي

أي المواضيع منكِ

لم تهطل عليه غنائمي

خيراتُ صدركِ كلِّها

من بعض مواسمي (ع.ش.ك 2007، ج1: 162)

خلف هذه الكلمات تتوارى نسق فحولي خطير تقاوم كل ما هو إنساني اندماجي، ويمكن القول أن المضمير أخذ وظيفة تجسد ل"النسق الفحل الذي لا يرى الكائن الآخر إلا كائناً هامشياً، وتشتد الهامشية تجاه بعض العناصر البشرية وخاصة النساء" (الغذامي، 2017، 22). وحقيقة نزار لم يبال بما يترتب ذلك من اسقاطات اجتماعية وثقافية، فنزار بتراكيبه الشعرية يعدّ خير من اهتز الموروث، وغير المألوف، وعدل المعهود، وسلك نهجاً مختلفاً عمّن سبقوه وعاصروه، بل حاول أن يفتت الأفكار والقناعات (رضوان، 2004، 10) ومضميراته النسقية كل واحدة فيها تروج بلغة خفية لتلك المفاهيم والتوجهات. وإذا نظرنا إلى قوله في قصيدته (نهداك) لن نكتشف غير محاولته تخطي السائد والمألوف والترويج للقيم خارج الإطار الاجتماعي القائم :

فكي أسيري صدركِ الطفلين ... لا ... لا تظلمي

نهداك ما خلقتك للثم الثوب ... لكن .. للقيم

مجنونة من تحجب النهدين أو هي تحتمي

مجنونة من مرّ عهد شبابها لم تُلتم .. (ع.ش.ك 2007، ج1، 33)

لم يكن نزار يوجه كلماته للقيم والمبادئ السامية، ولم يصن مضميراته أنساقه الشعرية سامعياً من الأمانة بالسوء ومخالطة المعاصي وتزيين الشهوات، ولم يحفظ كبرياء مخاطبه، فما نجده أنه في أسطره الشعرية مع ما فيها من محاسن الأداء وقوة الأسلوب يتمتع بقوة تحريضية مستمرة على نطاق واسع لم يعرف مثله عند غيره (خليل، 2001، 146) وتتجسد ثورته ضد السائد، والتي تفتح للمتلقى "أبواب التمرد ونوافذ التحدي للدين والسلوك القويم" (الغامدي، 2003، 3) فما من "رجل يسمع هذه الكلمات إلا وتشتعل نيران فحولته وشبقيته" (الغذامي، 2005، 266)، فخذ من نظمه قوله في قصيدة نهداك ماذا تتجسد مضميراته أسطره :



مغرورة النهدين ..... خلی كبرياءك ... وأنغمي  
 بأصابعي.... بزوابعي.... برعونتي ... بتهجّمي  
 فغداً شبابك ينظفي مثل الشعاع المضمّر  
 وغداً سيذوي التّهّد والشفتان منك .. فأقدي  
 وتفكّري بمصير نهديك ... بعد موت الموسم (ع.ش.ك 2007، ج1، 32)

نزار في قصيدته قد حدد " بداية محددة، ونهاية محددة، يحددها النهذ الثابت للتو أو الداوي، هذا هو زمن القطاف  
 وزمن الأنوثة لدى السيد المستفحل " (الغذامي، 2005، 266) فتمعن في هذه الاختيارات والصور وما تتولد لدى  
 المتلقي ؟ أية وظيفة تأخذها لنفسها ؟ بل لأية تصورات ومفاهيم تبنيها ؟ فكما أفصح نزار ليس هناك شعر لا يتوجه  
 للإنسان، فكلماته وقصائده خطابٌ ورسالةٌ يكتبها لجمهوره خاصة و الناس عموماً، يتسع حتى يصبح شاملاً لطبيعة  
 الإبداع الشعري – كما يدعي- والتي لا يمكن فصلها عن وظيفة الشعر (حسني، 2013، ق1: 38 ) هذه التجسيّدات  
 الخفية جاءت كأنها صناعة إعلامية والتي تولد بالضرورة انحرافاً وخطأً وتضليلاً (ليتس، 2022، 46)

وكثيراً ما نجد نزاراً " كتب شعراً إشكالياً واستثنائياً، لأنّه بكل بساطة تضمّن موقفاً إشكالياً واستثنائياً من الواقع  
 الاجتماعي والسياسي والثقافي والفكري العربي " (بوهرر، 2008، 213) بلغته الشعرية المتميزة، وأسلوبه المغاير،  
 رغبة منه في " التغيير، ليس على حضور المفردات الجديدة بأفائها الشعرية الجديدة فحسب، بل على صعيد التطلّع  
 نحو أفق آخر للغة شعرية تتناسب التجربة الجديدة بزمانها ومكانها ورؤيتها وأسئلتها المعقدة" (العبيدي، 2011، 57  
 ) وهي تجسد الكيان الداخلي للمؤلف وشخصيته وحياته وأذواقه وأوجه شغفه (ليتس، 2022، 57) وإذ ننظر إلى  
 قوله في قصيدة ( أشهد أنّ لا امرأة إلا أنت ) :

أشهد أنّ لا امرأة ...

توقف الزمان عند نهدها الأيمن .. إلا أنت ..

وقامتُ الثورات من سفوح نهدها الأيسر ..

إلا أنت ..

أشهد أنّ لا امرأة ...

قد غيرت شرائع العالم إلا أنت ..

وغيّرت خريطة الحلال والحرام ..

إلا أنت .. (ع.ش.ك 2007، ج2: 615)

وإذا تأملنا المضمّر النسقي في الجهة الخلفية لاختيارات نزار، وما يتوارى منه من أفكار ومفاهيم، فهي تروج وتُحرّض  
 القرد والجمهور للنزوح والارتداد، ومما لاشك فيه إنّ هذه الاختيارات تشق لنفسها وظيفة تجسيدية للفكر النزاري،  
 الذي يُحاول أن يحدث عشرات الانفجارات في الفهم الثقافي، وتفكيك العلاقات السائدة ( بوهرر، 2008 ، 244 )  
 حقاً إنّ التأمل في الخطاب النزاري عبر التقاط ألفاظه وكلماته في قصائده الشعرية، تكشف لنا من جهة عن نيّته، وما  
 يؤسس له في جمهوره، ومن جهة أخرى تكشف حقيقة جمهوره ونوازعه النسقية، مما يعني أنّ شعره هو الذي  
 سيكشف لنا المضمّر للثقافة العربية أيضاً، بوصفه شاهداً عليها وعليه (الغذامي، 2005، 253) ونزار لم يبرر ذلك، بل  
 رأى توجهه سبباً نحو الحرية، فتمعن كيف يبرر لتوجهه وما يجسده أشعاره من مفاهيم في قوله في قصيدة (خمسون  
 عاماً في مديح النساء) :

أيتها الخارجة على سلطة التاريخ

وشريعة أهل الكهف

أيتها المتململة من جسدك المعلب

وأنوئتك المؤجلة

لا تندمي على الطيران معي في سماء الحرية

فليس هناك عصفورٌ في العالم

نديمٌ يوماً على احترام الحرية (حسني، 2013، ق:2: 451)

وقد وظف نزار كلَّ جهوده البلاغية في خطاباته لدعوته، إذ أن "خطابه الشعري قد غدا متحولاً إلى التمرد.. وأضحى يمثلُ خطاب المواجهة" (القصص، 2017، 12) والملاحظ أنّ مضمرات أنساقه الشعرية قد أعانه وبدا تتحكم في صناعة التصوّر، وتشكيل الصور لدى جمهوره دون وعي منهم (الغذامي، 2017، 9) وأنهم وقعوا تحت تأثير هذه المضمرات المتواريات الموجودة في نصوصه الشعرية والتي تجسدت من مفاهيم وأفكار، وكأنها استنبطت وظيفة لنفسها وحددت هدفاً لتحقيقها. ونزار قباني قد حقق ما يبتغيه في الحقيقة دون وعي منه بما في لغته من قوة تحريضية انقلابية، يركن إلى الذاتية التي تعتنق الخرق والتجاوز والعصيان، وتلغي كلَّ لغة سابقة، وتعيد صياغتها من جديد (بوهري، 2008، 241)، ولا يريد تبريره، فهو هدفه حقاً، كما جاء في قوله في ديوانه (مئة رسالة حب) :

ليس في نيتي أن أعتذر لأحد...

ولا أريدُ حكماً بالبراءة ...

من أحد ... (ع.ش.ك 2007، ج:2: 554)

إنه قد أدرك تماماً أنّ اللغة الشعرية تتميز ببنية متحركة، فعالة، مؤثرة، وقادرة على التشكل وصنع التحولات، وأنساقها جاءت ذات صفة ديناميكية وأبعاد دلالية تخلق التصورات وتولد المفاهيم (عليما، 2004، 21)، بتلك اللغة قد "كتب نزار شعره الغزير الذي طوّف به في عوالم غير مُرتادة من عوالم الجمال والمرأة والوطن واليأس ومرارة الألم، وبلغته السهلة التي حملها أعمق المعاني، ونجح في العبور بشعره إلى عالم واسع من القراء، تلتمسوا فيه ما يُحققه الشعر في النفس والعقل من قدرة على كشف العوالم الغامضة التي يُدركها الشاعر، ويُقدمها لمنجذبين إليه" (السعافين، 2016، 7) فهو من خلال قصائده الشعرية وبلغته الخاصة تجسد كلَّ مفاهيمه في لغة علنية وأخرى ضمنية يصل إليها قارؤه عاجلاً أو آجلاً، وبلغة تكون تحريضاً بالمعنى النفعي حسب تقدير نزار قباني (حسني، 2013، ق:2: 254) وتعد تحفيزاً منه لإعلان ثورة على الموروث والمألوف، ولو نظرنا إلى قوله في قصيدة (قراءة على أضرحة المجاذيف) نرى هذا وهو يقول :

أرْفُضُكُمْ ....

أرْفُضُكُمْ ....

يا مَنْ صنعْتُمْ رَبِّكُمْ مِنْ عَجْوَةٍ ...

لِكُلِّ مجذوبٍ بَنَيْتُمْ قُبَةً

وَكُلِّ دجالٍ أقمْتُمْ حوله مَزاز

حاولتُ أَنْ أنقذَكُمْ

مِنْ ساعةِ الرملِ التي تَبْلُعُكُمْ

في الليلِ و النَّهارِ  
 مِنْ الحجاباتِ على صُدورِكُمْ  
 مِنْ القراءاتِ التي تُتلى على قُبورِكُمْ  
 مِنْ حلقاتِ الذِكرِ  
 مِنْ قراءةِ الكفِّ  
 و رفضِ الزارِ ....  
 حاولتُ أَنْ ادقَّ في جُلودِكُمْ مِسمار..  
 يئسْتُ مِنْ جُلودِكُمْ  
 يئسْتُ مِنْ أظافري

يئسْتُ مِنْ سَمَاكةِ الجِدار... (ع.ش.ك 2007، ج3: 760)

خلاصة القول أنّ نزار قباني " لم يكن شاعراً يمتلك صوته الخاص، وشخصيته المتفردة، وخصائصه الإبداعية اللافئة، وحسب، ولكنه ظاهرة فنيّة وإنسانيّة ملأت العصر. حركة وضجيجاً، شاعرٌ له حضوره وسطوته وذيوعه بين مستويات مختلفة " (السعافين، 2016، 11) وقد أعلن " ثورة على الزمن الشعري العربي الراكد وتجاوزه إلى زمن شعري تفاعلي وثورى في الوقت نفسه " (بوهزر، 2008، 264) لذا نجد أكثر الشعراء جرأة وجسارة من كثير من الشعراء المعاصرين له، فقد تحدى المجتمع بشعره، وتحدى الملزمين للتراث المهتارة، والمحافظين للقيم الشائنة والمتدينين المتعصبين الذين يحاربون ويرفضون كلّ محاولة للخروج والتجديد والتحديث (نصرالله، 2003، 198) ورغم معاناته مع الخصوم، إلاّ أنّه قد جسّد قدرة كبيرة على الثبات، لتحقيق مشروع بصبر وأناة، حتى أصبح نزار " شاعر الرفض والتمرد ضد كلّ مظاهر التخلف والاستغلال والجمود والقهر، وظلّ يغني للحب والحرية " (رضوان، 2004، 91) ولكن حسب فهمنا ورؤيتنا، قد استطاع نزار أن يؤسس مساره الحدائي المضاد، وهو مارس التحريض الشعري بكلّ أشكاله (نصرالله، 2003، 182) وبات يمثل صوتاً شعرياً مغايراً بما تتجسده لغته الشعرية الصريحة وما تتولدها أنساقه المضمرة من دلالات وعلامات. وما تحمله في طياتها من معان وإشارات مما تخلق انفعالات وهيجان لدى الفرد والجماعة، مؤدياً إلى توليد مفاهيم وتصورات وقيم في ذهن الفرد وسلوك الجماعة، تجعل منه جزءاً من الواقع المعاش.

ثانياً: الوظيفة التحريضية :

إنّ التحول في النظر إلى الشعر من كونه خطاباً فنياً جمالياً إلى كونه خطاباً ثقافياً تهذيبياً، ثمّ بكونه حامل نسق، والقيمة الثقافية لهذا التحول هي القيمة الحقيقية وليس القيمة البلاغية كما هو شائع في الدرس البلاغي (ابراهيم، 2010، 104) وهذا يساعدنا في التعرف على العلاقة الثقافية، بل يفك تلك الجدلية المتبادلة بين ما هو السبب وما هي النتيجة، فنحن هنا في الحقيقة نبحث عن علامات ثقافية، وليس عن مظاهر سلوكية، المظاهر هي نتائج نسقية وليست أسباباً، فكلّ التصورات الذهنية و المظاهر السلوكية إنما هي وليدة لثقافة (مرسي، 2001، 52) والنسق حينئذ هو مضمّر ثقافي، لا بدّ من كشفه والبحث عن علاماته، وفعاليته وتأثيراته (الغذامي، 2017، 152) ومما لاشك فيه " أنّ الممارسات الإنسانية تنتمي جميعاً إلى الثقافة التي هي مجمل صنيع الإنسان في البيئة الطبيعية ) (قنصوة، 2007، 5) .

حين خطأ النقد الثقافي لنفسه رؤية واضحة ومنهجية محددة في الاهتمام " بنقد الأنساق المضمره التي ينطوي عليها الخطاب الثقافي بكل تجلياته وأنماطه وصيغته، ما هو غير رسمي وغير مؤسسياتي " (المصباحي، 2015، 15) وفي النصوص الإبداعية غالباً ما يكون النسق المضمّر ماهرة في التخفي حيث يتماثل مع الفيروس في مهارات التخفي والمراوغة وتبديل الجلد والتحول المستمر (الغذامي، 2023، 11) ولاريب أنّ من أهم سقطات الأنساق المضمره على المستهلك الثقافي الفردي أو الجمعي ما يخلقه من تحفيز و تحريض للانفعال والانتهاك، و " تتحول منظومة السلوك الذهني والسلوكي من حال إلى نقيضها المطلق " ( الغذامي، 2023، 13)

والجدير بالذكر إنّ الكشف عن رؤية نزار الكلية في قضية التواصل بينه وبين جمهوره، لا يمكن أن يتم إلا بالنظر في الأساس الذي بني عليه نزار قصيدته، والتي هي لغته الشعرية، حيث يتضمن من متواريات ومضمرات خلف دلالاتها الظاهرة، باعتبارها مدخلاً أساسياً لمعرفة هذه الرؤية وأثرها في توجيه الرسالة الشعرية التي تحملها هذه اللغة في ظاهرها وضمورها إلى المتلقي (حسني، 2013، ق2: 238) ولهذا نقول أنّ لغة نزار الشعرية تلامس حياة الانسان في شتى تفاعلاته (بوهرر، 2008، 266) وبقدر ما تظهر تضمّر أيضا من أنساق ودلالات، تلعب لعبة التحريض والتوجيه في المتلقي، وكأن الأنساق المضمره قد حددت لنفسها وظيفة تحريض في فهم المتلقي.

يعد نزار قباني الشاعر الأبرز بين شعراء عصره بأسلوبه ولغته على طريقة الشعر الجديد، وما نلاحظه أنه على الرغم من تمرده وعصيانه على الأوضاع الراهنة في محيطه العربي ثقافياً واجتماعياً ودينياً (حسني، 2013، ق2: 251)، ومع حبه إلى أرضه وشعبه، إلا أنه لم يتردد ولو لوهلة في تحريض جمهوره وتحفيز سامعيه لتخطي السائد والمألوف والمكسر (بوهرر، 2008، 241) من الفكر المتحجر والقيم الجامدة، تلك اللغة التحريضية بقدر ما نجده في ظاهر كلماته، أيضا تختبأ بضعفين في أنساقه المضمره، فتمعن في قوله في قصيدة (هيرة):

عين كعين الذئب مُحْتَالَة  
طافت أكاذيب الهوى حولها  
قد سكن الشيطان أحداقها  
وأطفأت شهوتها عقلها  
أشك في شي ... إذا أقبلت  
باكية شارحة ذلها  
فإن ترفقت بها .. استكبرت  
وجرت ضاحكة ذيلها  
إن عانقتني .. كسرت أضلعي

وأفرغت على فمي غلها (ع.ش.ك 2007، ج1، 112)

فهنا نكون أمام نسقين "أحدهما ظاهرٌ وهو النص الذي نستهلكه بالقراءة الواعية، ونسق مضمّر لا نراه ولكن يتسلل إلى ضمائرنا ويشكلُ ذهنيتنا وذوقنا ويشكل ما هو أخطر من ذلك وهو عقليتنا" (الغذامي، 2023، 10) فظاهرة تصور المرأة في هيئة ( الكاذبة، الخادعة، الماكرة، المحتالة) وأما المتوارى هو في تحريض الرجل لاتخاذ موقف خامد سلبي من المرأة، فخلق تلك الصورة على أنّ كل النساء يتصفن بالمكر والمكيدة الشيطانية، في النهاية هذه الأنساق والجمل الثقافية تُحدث بالضرورة تحولات سلوكية مصيرية من حال إلى حال معاكسة (الغذامي، 2023، 15) وحقيقة هذه

النظرات إلى المرأة هي التي جعلت شاعر الغزل مداناً ومتهماً بالخروج على تقاليد مجتمعه وعاداته (الحلح، 2001، 147)

حقيقةً نزار قباني على ضوء تجربته الحياتية " بنى رؤيته متدرجة من تفاعل شعره مع الناس والمجتمع كأنه الشراة التي أشعلت النار في الهشيم" (السعافين، 2016، 19) فها هو نزار في أغلب قصائده يحاول جذب الأنظار إلى قضايا مهمشة، محاولاً إبرازها بالحديث عنها مطولاً في قصائده، بل جعلها مادة رئيسة للتناول والكتابة، حتى بدت في وضع تركيب جديد لتنطلق وتوحي بما هو جديد وغير مألوف (الطالب، 2008، 18) ومن أبرز تلك القضايا ما تخص المرأة، بل جعل نفسه المدافع المحارب عن حقوقها، والحامي والمناصر لقضيتها، "وها هو يقول عن نفسه بتصديق ذاتي مفرط : أنا مؤسس أول جمهورية شعرية، أكثر مواطنها من النساء" (الغذامي، 2005، 253) ونزار منذ أولى قصائده الشعرية اتخذ من هذه القضية موضوعاً مناسباً، والموضوع كان مناسبة لإفراغ الشحنة الكامنة في نفس الشاعر (نجم، 1983، 71) ومنذ ذلك الحين بدأت الأنساق تترك أثرها في جذب وعي القراء، فقد غافل شاعرنا حقاً عن النسق المتوارى خلف مناداته، والحقيقة المرّة أننا نجد في خطاباته العلنية وفي أشعاره الغزلية " التهريبات النسقية الحاملة للمضمير الثقافي المتسرب في تلك الخطابات " (الخليل، 2018، 181) والتي تحمل مدلولاً مضمراً نهايته تقف عند امتهان الأنوثة والتقليل من شأنها، بل يمكن القول بأنها تحرض جنس الذكر للإساءة إليها والتعسف بحقها، وقصيدة (قصيدة واقعية) تثبت هذا القول:

لو أطلب مُلكاً في نهديك ..

ملكُهما .. شبراً .. شبراً

أو أطلبُ نصرًا من شفتيك ..

لكنّ تَرَكْتُهما قشراً ..

لو كانت تَعينني الأرقامُ

لكنّ بأوراقٍ صفرًا .. (ع.ش.ك 2007، ج1، 344)

والغريب أن الشاعر يرى نفسه أمير الكلام، ويجوز له ما لا يجوز لغيره، فهو كالطفل الذي يسمح له في المجتمع العربي أن يلعب باللغة والموضوع كيفما يشاء، هذه أخطاؤه التي يصفها بالجميلة (الغذامي، 2005، 253) ونزار كان حقاً يفتخر بشاعريته قبل كلّ شيء، وبهذه الموهبة، وقد تمادى وتجاوز في جرأته في التعبير الذي يحتمل التأويل والتفسير الكثير، فقد وصل به الأمر أن يرى بأنّ كلماته آيات منزلة وأنّه يضارع التوراة (نجم، 1983، 81) ولاشك في أغلب هذه الجرأة وفي نحت اللغة أو بناء الصور أو تقديم الدلالة في شعره، ترك بصمة تأثير على سلوك المتلقي نحو التغيير والتمادي، فحقاً كان غافلاً عمّا تخلفه تعابيره ولغته الشعرية من تجاوزات في القيم والموضوعات الاجتماعية (السعافين، 2016، 40) متولداً لغة الجراءة والتعدّي في ذهن المتلقي، فتمّعن في قوله في قصيدة (الرسم بالكلمات):

تعبت من السفر الطويل حقاّبي

وتعبت من خيلي و غزواتي

لم يبق نهدٌ أسودٌ أو أبيضُ

إلا زرعْتُ بأرضه راياتي

لم يبق زاوية بجسم جميلة

إلا ومّرت فوقها عرباتي

فصّلت من جلدِ النساءِ عباءةً  
وبنيتُ أهراماً من الحكّامات  
وكتبتُ شعراً لا يشابه سحره

إلّا كتاب الله في التوراة (ع.ش.ك 2007، ج:1: 221)

ومع أنّ نزار قباني استطاع أن يضيف ويجدد، وأتى بطريقة قول جديدة لغة وأسلوباً وصورة، فنجح شعره وانتشر (رشام، 2017، 320) ورغم إننا مضطرون إلى أن نقبل نزار على أنّه تراث شعري كبير في الآونة الأخيرة، بل ومجبرون على أن نؤيد العمق الحسي. في نصوصه الأدبية (النيهوم، 2002، 57) فقصائده الشعرية وأسطره المركبة، رغم ما تتضمن في شكلها الظاهر جمالاً في الصياغة وتمكناً في التركيب، وبلاغة في التعبير، وتجديداً في إدخاله الشعر في نسيج الحياة الاجتماعية تضرعنا أمام البعد الدلالي السالب لمضمراته النسقية في إطار نموذج الجمالي المدحي (نصرالله، 2003، 14) لكنه استطاع ان يجد هذا النموذج الجمالي بفضل التحليل والتفسير وفقاً للمناهج النقدية الجديدة، الباحثة عن المضمرات والتي تسهم وفق منظور التحليل الثقافي في ولادة كثير من المفاهيم والتصورات ذات المرجعيات والأشكال السطوية (عليما، 2004، 30) بل تتخطى ذلك إلى بناء أفكار شاذة غريبة، وإذا نظرنا إلى قوله في قصيدة (القصيدة الشريرة) نجد ذلك الأثر تماماً:

يا أختي لا ... لا تَضْطري

إني لكِ صدرٌ و جناحٌ

أتراني كَوْنْتُ امرأةً

كي تمضغْ نهدِي الأشباحِ

أشدوؤُ ... أختاه إذا ما

لَيْمَ التُّفاحِ التُّفاحِ

وَنحنُ امرأتان .. لنا قِمَمٌ

ولنا أنواعٌ .. ورياحٌ (ع.ش.ك 2007، ج:1: 165)

هذه الاختيارات والصور تختبئ الكثير الكثير مما يُضمّر في ذهن نزار، قد يوّد الخوض فيها، وجذب الجمهور لها، وحقاً إنّنا لنجد تحت الجماليات عيوباً نسقية فاحشة وخطيرة (الغذامي، 2005، 250) فأנסاقه أخذت لنفسها وظيفة تجذبية لمسألة خفية غريبة شاذة، كما يتجسّدّها قوله في ( وَبَرُّ الكشمير ) أيضاً:

هذا عصرُ العُنف ..

و عصر الجنس ..

و عصر الدهشة والتغيير ..

فلتَهربْ من سيف السِّيفِ،

وقصة عنتره و الزير ..

اقتربي ...

اقتربي مني ...

ولنكسرْ آلاف الأشياء ..

فلا تَعْميرِ بلا تكسيّر

مِنْ جَسْمِكَ تَنْطَلِقُ الْغَزَوَاتُ ..

و منه .. سيبتدئ التحرير .. (ع.ش.ك 2007، ج2: 381)

كمبدع ماهر نزار يحاول أن يجنح في قصائده إلى أقرب الأساليب إلى نفسه ليعبر بها ومن خلالها عما يريد (الرواشدة، 2006، 58) ففي الأخير نجد إن نصه ليس إلا مجموعة من التشكيلات، فهي متنوعة الرؤى ترتبط فيما بينها، وتنمو دلاليًا لتؤلف النص الحامل الآخر للرؤية والدلالة (الطالب، 2008، 18)، وقد تبدو كلمات نزار في قصيدته هذه بمثابة الضوء الأخضر لمخاطبيه للخوض في مسألة الانحراف. ومن هنا قد نتوصل إلى فهم عمّا تؤسسها مضمرات أنساقه الشعرية، وما يخلفها في المتلقي من ثقافة تلعب لعبتها في تشكيل الصور الذهنية مؤدياً به ترسيخ سلوك غير راغب فيه. وقد يكون هذا ما كان يبتغي إليه نزار، فهذا هو يقول: "الشرط الأساسي في كل كتابة جديدة هو الشرط الانقلابي، نعني خروج الكتابة والكاتب عن سلطة الماضي بكل أنواعها الأبوية والعائلية وإعلان العصيان" (رشام، 2007، 224) وفي مثل هذه النصوص يأتي دور النقد الثقافي وأسئلته عن النسق بدلاً عن النص، وعن المضمير بدلاً عن الدال، وعن الاستهلاك الجماهيري بدلاً عن النخبة المبدعة، حتى تتبين حركة التأثير الفعلية للنص الجمالي المؤسسي مع هامشيتها المؤثرة فعلاً (الغذامي واصطيف، 2004، 36) هذه الأنساق المضمرة تلعب لعبتها في الجمهور وتتخذ وظيفة تجذبية في الإضمار دون علن ووعي، فالدلالات الضمنية تدخل ضمن إطار الإحساس العام للقارئ وتخضعه لشرط التذوق. فتجذبه وتحرضه وتصبغ سلوكه الثقافي وتتحكم في خطابه.. الفكري وكذا المسلكي (الغذامي واصطيف، 2004، 42) وخير نموذج لهذا النوع من التأثير في القارئ والتوجه بسلوكه نجده في قول نزار وصوره في قصيدته (المذبحة):

كُنَّا ثمانيةً معاً ..

نتقاسمُ امرأةً جميلة

كُنَّا عليها كالقبيلة

كانتُ عصور الجاهلية كلها

تُعوي بداخلنا

وأصواتُ القبيلة..

كُنَّا ثمانية

وكانَ البدو فينا يصرخون..

ويرقصون على الوليمة

كُنَّا نُعبرُ عن فحولتنا

فخواجه الفحولة

كُنَّا ثمانيةً إذن ..

و وجوهنا..

كانتُ مربعة الخطوط ومستطيله

كُنَّا نُهاجمها كالثيران ..

وكانتُ تقبلُ الثيرانَ صابرةً ذليله

كُنَّا نُمزِرُ لحمَ نَهدِها ..

ونفترسُ الطفولة..  
 و تُرددُ الأشعار والحكم القديمة..  
 " إن ماتَ منا سيدٌ ..... "  
 كُنا نرددها بإعجاب  
 ونفركُ في شواربنا الطويلة  
 كُنا ثمانيةً على امرأة ..  
 وكان الليلُ يرثنا ..

و ترثنا الرجولة .. (ع.ش.ك 2007، ج2: 408-409)

في مثل هذه المواقف لا بُدُّ لنا أن نستعينَ حتى بآراء مختصين في علم النفس والاجتماع لبيان ما تتولده هذه الصور والاختيارات في ذهن وفهم المتلقي " فهو (المتلقي) قادر على امتصاص الضغوط أو استيعاب التوترات وكل مظاهر السلب والانحراف التي تحل عليه من الخارج" (مرسي، 2001، 20) والتي قد يحفزها ويدفعه لأن يخضع لشروط التجريب، وإشباع الغرائز، ومن هنا تتجسد عواقب المضمرات النسقية في قصائد نزار الشعرية وعلاقتها بسلوك الأفراد والجماعات. وفي الحقيقة إنَّ هذه التعابير والصور في نصوصه، تثبت أن نزار حقاً " قد وضع تجربته ضمن إطارها الفني والثقافي والاجتماعي وحتى السياسي الذي تشكلت فيه، ليقدم في النهاية أدباً ينسجم لحد بعيد مع آرائه النقدية ومفاهيمه الأولية حول الإبداع " (رشام، 2007، 224)

يرى نزار " أن فنَّ الشعر هو أولاً، وأخيراً طريقة عرض، والشعراء الذين لفتوا نظر الدنيا إلى شعرهم، هم الشعراء الذين عرضوا عوالمهم الداخلية، بطريقة متفردة واستثنائية " (قباني، 2000، 123) وقد ذهب نزار إلى أن الشعر إنما هو ثورة وخروج عن القانون، وأنه عصيان خطير على كلِّ ما هو مألوف، وأنَّ وظيفته تحريضية، وأنه عملٌ من أعمال المعارضة لا الموالاتة، والرفض لا القبول(رشام، 2007، 226) يبدو حقاً هذا ما طبقه في تجربته الشعرية، فجلَّ قصائده بجانب النزعة الجمالية، تصاحبها وظيفة تحريضية في أنساقها الظاهرة والضمارة، فانظر إلى قوله في ديوانه (

مئة رسالة حبّ-62):

أما أنتِ ..

فمُستريحة إلى درجة الفجيرة

تُراهنين على الخيول الراكضة

ولا تَمْتطِينها..

و تلعبين بالرجال ...

ولا تحترمين قواعد اللعبة..

أنتِ لا تعرفين قشعيرة المُغامرة

و الصدام مع المجهول واللامنتظر

أنتِ تنتظرين المُنتظر ..

كما يَنتظرُ الكتابُ مَنْ يقرؤه

و المقعدُ مَنْ يجلسُ عليه...

و الإصبعُ خاتمَ الخطبة ...



تَنْتَظِرِينَ رَجُلًا ..

يُقَشِّرُ لِكَ اللوزة و الفستق

و يَسْقِيكَ لَبَنَ العصافير

و يُعْطِيكَ مَفَاتِيحَ مَدِينَةٍ

لَمْ تُحَارِبِي مِنْ أَجْلِهَا ..

ولا تستحقين شرف الدخول إليها ... (ع.ش.ك 2007، ج2: 534)

عندما نتأمل تجربة نزار قباني الشعرية وما صنعه ونظمه، فرغم ما أتهم به من الفسق والإباحية، والزندقة والشعبوية، والنرجسية الشهريارية، وبأنه لم يترك فضيلة إلا حاربها، أو معنى جميلاً ومقدساً في نفوس الناس لم يتعرض له بالتشويه (برهان الدين، 2009، 128)، لكنه " لم تمنعه من مواصلة الكتابة في الموضوع ذاته وبالشكل ذاته، مُشعلاً النار في النقاط الأكثر حساسية في العالم العربي كالهوية والذات والجسد.. منتقداً أشد الانتقاد للثقافة العربية الجامدة، وسلوك الإنسان العربي المتخلف." (رشام، 2007، 228) نزار قدح حقاً بنفسه في تلك المواجهة العنيدة، وأعداؤه فقد "عدوا أنّ شاعريته وقصائده لاترقى إلى مجالس النقد الأدبي وقضايا التداول الفكري" (نصرالله، 2003، 175) وحقيقة أن نزار "اقتحم المحظور والممنوع والمسكوت عنه داخل الوجدان العربي، واخترق جسد المرأة اختراقاً جريئاً، وأدخل شيمة الجنس بطريقة صريحة" (بوهري، 2008، 230-231) وخلق بكلمات شعره عالماً مغايراً مختلفاً، مخاصماً ومعاكساً كل القيم السائدة والسلوك المتجمدة، وأجاز لنفسه مالا يجوز لغيره، وسمح لنفسه اللعب باللغة كيفما يحلو له، وهو أخطاؤه التي يصفها بالأخطاء الجميلة (الغذامي، 2005، 264) نزار قباني طرح أفكاراً، وخلق صوراً، وبوح بأسرار، وفتح أبواباً لم يحبذه الجميع، وخالف وتجاوز كل ما هو معروف ومألوف (بوهري، 2008، 244) ولا نجني من قصائده في لغتها العننية، ومضمراتها النسقية، غير الرفض والاحتجاج، وهذه خاصية أسلوبه، ودعوته إلى التمرد والعصيان على السائد والسائر، ومهما كانت التفسيرات والتأويلات، فإنها تصبُّ جميعها في فكرة أكيدة، وهي أنّ الشاعر يتقاسم شيئاً كبيراً مع جمهوره. (رشام، 2007، 228)

إنّ الدعوات التحريضية التي تخلقها المضمرات النسقية في أشعار نزار قباني، لم يقتصر على المواضيع الاجتماعية فحسب، بل تجاوزت تلك الحدود ووصلت به إلى موضوع العقيدة والدين، فقد نجد في بعض أسطره تراكيب تضمّر في أنساقها الموقف الاعتقادي الذي يتبناه نزار قباني من الإسلام وقضاياها وعباداته وعقائده، وكأنها إعلان لمعركة ضد الدين والإسلام وثوابته (برهان الدين، 2009، 67) فانظر إلى قوله: ما يتضمن من قوة تحريضية تخلق تحفيزات ذهنية عند الجمهور ليصل بهم إلى هفوة المعصية والجناية، تفتح لهم أبواب التمرد، ونوافذ التحدي للدين، والسلوك القويم " (الغامدي، 2003، 3) وخير نموذج قوله في قصيدة (قولي أحبك):

قُولِي ( أَحْبُكَ ) كي تصير قصائدي

مائة، وكتاباتي تنزيباً ..

مَلِكٌ أَنَا لو تصبحين حبيبتني

أغزو الشموس مراكباً وخيولا

لا تخجلي مني، فهذه فُرصتي

لأكونَ رَبّاً ... وأكونَ رسولا (ع.ش.ك 2007، ج2: 620)

يمكننا القول أنّ كتاباته تكشف لنا فلسفته الشعرية (حبيب، 1999، 244) وهناك مضمّرات نسقية تحفّز وتحرض السامع والقارئ إلى التجاوز والتمادي، بل تخلق الجراءة لديه لارتكاب المعصية، فعنده أصبح التغني بالإلحاد إبداعاً (الغامدي، 2003، 145) فهي هو يرى أشعاره بمثابة التنزيل، وهذا يجسد رؤيته في إنّ الشعر ثورة وخروج على القانون، وعصيان خطير على كلّ ما هو سائد وقائم، وأنّ وظيفته تحريضية، وأن عمله هو الرفض لا القبول (رشام، 2007، 226) وقد أدرك نزار تماماً أنّ من أراد أن يؤثر في الواقع المألوف عليه أن يواجهه (فنصوة، 2007، 117) فواجهه، وحفز الجمهور على المواجهة أيضاً، فالمضمّرات النسقية في قصائده الشعرية قد صنعت وأخذت لنفسها هذه الوظيفة التحريضية مسلماً وسبباً.

من المعلوم إنّ " لغة الشعر تختلف عن لغة العلم والفلسفة، ففي الشعر لها شأن آخر، إنّ لها شخصية كاملة، تتأثر وتتأثر " (إسماعيل، 1974، 350) ولما كان الشعر عند نزار قباني لغة رفض وتحذّ وثورة، فبدأ بها وانطلق وصاغ، وكان التحدي والرفض هما أولى خطواته لصنع التغيير (الطالب، 2008، 25) وقد عمد نزار قباني تماماً إلى اختيار لغة تصدم الجمهور من خلال انتهاك محرمات الماضي، وحياة الأسلاف، فاستخدم كلمات نابية وفاحشة، شكلت خرقاً للطهيرة التقليدية في التعبير الشعري العربي (الطالب، 2008، 38) وخلفت لغته مضمّرات نسقية متوارية، كأنّ وظيفتها التزيين والتحريض، والتي لا نكتشفها منذ الوهلة الأولى في قراءة النص، بل نحتاج إلى عمق وتأمل باحث للكشف عن تلك الشفرات النصية المحملة بكم هائل من الاستنتاجات الدلالية (عايش، 2023، 29) فانظر إلى قوله

في قصيدة ( خبز وحشيش وقمر) :

في ليالي الشرق لَمَّا يَبْلُغُ البَدْرُ تَمَامَهُ

يتعري الشرقُ مِن كُلِّ كَرَامِهِ

و نضال

فالملايينُ التي تركضُ من غير نعال

والتي تُؤمّنُ في أربع زوجاتٍ ..

وفي يوم القيامة..

الملايينُ التي لا تلتقي بالخبز إلا في الخيال

والتي تسكُنُ في الليل بيوتاً مِن سُعال

أبدأ ما عرفتُ شكل الدواء ..... (ع.ش.ك 2007، ج3: 686)

إنّ كلمات نزار شفرات دالة على مرغوب أو مطلوب أو مكروه، وإبرازها في شعره جزء من وظيفته الأساسية، لذا لا بدّ في تفسيرها أن " تتدخل قوانين الخطاب في طور عملية التأويل لتحثّ بشكل أساسي على بروز عدد معين من الاستدلالات " (كيريرات- أوريكبوني، 2008، 485) لإبراز النشاط المعرفي ضمن الأنساق الثقافية المضمرة في الخطاب، وكشف " الأبعاد النظرية والمعرفية لهذه النسقيات وما استتبعها من تطويع للتصورات الثقافية لتصبح مفاهيمياً في الانحياز الذي يولدُ بعضه بعضاً في سيرة متصلّة في عالم الأفكار وعالم التصورات الذهنية " (الغذامي، 2017، 6) لدى الجمهور، وهذه المهمة يتكفل بها النقد الثقافي حيث تهتم بقراءتها وكشفها وطرح أسئلة لم تطرح حولها من قبل وبيان فعله في التكوين الثقافي للذات الثقافية للأمة. (الغذامي واصطيف، 2004، 31)

ومن الجدير بالذكر أنّ الخطاب الجمالي والبلاغي الظاهر في الأدب النزاری يخفي أنساقاً ثقافية أخرى مضمرة، وهي متصارعة متناقضة، يحمل الكلام على غير ظاهره ( بن خويا، 2016، 93) وهذه المضمّرات إنّما تتطلب عملاً

وإجراءات مختلفة لإفصاحها وكشف فعاليتها، ولا تكفي الأدوات النقدية القديمة لهذه المهمة، والنقد الثقافي كمعني بالمضمرة في النصوص والخطابات، فهو يستقصي اللاوعي النصي، وينتقل دليلاً من الدلالات الحرفية والتضمينية إلى الدلالات النسقية ( حمد، 2017، 329) فخطاب الحبّ عند نزار مثلاً رغم جماليته هو خطاب مجازي كبير، يختبئ من خلفه أنساق ثقافية غير ملحوظة، متوارية خلف جمال اللغة وبلاغتها، تترك آثارها على مجمل السلوكيات والتعاملات الاجتماعية وحتى الفكرية (الغذامي، 2005، 165) فانظر إلى قوله في قصيدته الطويلة ( كتاب الحبّ) يُعدّ خير نموذج لما ذكر، وهي بحاجة إلى التعمق والتأمل بوعي تام :

إني رسولُ الحُبِّ ...  
 أحملُ للنساءِ مفاجآتي  
 لو أنّي بالخمرِ ... لم أغسلُهُما  
 نهداكِ ... ما كانَ على قيدِ الحياةِ  
 فإذا استدارتْ حَلَمَتَاكِ  
 فتيلكُ أصغرُ مُعجزاتي  
 أجملُ ما فيكِ هو الجنون  
 أجملُ ما فيكِ - إذا سَمَحَتِ لي  
 خروجُ نهديكِ على القانونِ ..  
 تعرّي ... فمُنذُ زمانٍ طويلٍ  
 على الأرضِ لم تُسقطِ المعجزاتِ  
 تعرّي ... تعرّي  
 أنا أخرس  
 و جسمكِ يَعرفُ كُلَّ اللغاتِ ....  
 كانَ نهديكِ .. في العصورِ الخوالي  
 ينشُدانِ السلامَ مثلَ الحمامه  
 كيفَ ما بينَ ليلةٍ وضحاهِ  
 صارَ نهداكِ ... مثلَ يومِ القيامه  
 ضُبعي أظافركِ الحمراء .. في عُنقي  
 ولا تكوني معي شاهاً ... ولا حملاً (ع.ش.ك 2007، ج1: 357)

قد تبدو القصيدة خطاب حبّ أولاً، ولكن في الوقت نفسه خطاب مجازي كبير، تختبئ خلف اختياراته أنساق(ثقافية، اجتماعية، عقديّة)مضمرة، يُمكن رصد تلك العبارات التي شكلت النص ليس كوحدة بنائية فحسب، وإنما كممارسة خطابية تجاوزت المستوى التعبيري الضاغط (عايش، 2023، 28)، فأغلب كلماته تدلي بمدلول ظاهر، وتبطن مدلولاً متموهاً خفياً يتمتع بقوة تحريضية مستمرة على نطاق واسع لم يعرف مثله (خليل، 2001، 146) حيث تتولد حالة من التمرد ضد السائد، وعصيان عن المألوف، وتجري على المقدس والمحرم، وتترك آثارها بصمتها على مقاييس السلوك والتوجيه الاجتماعي والثقافي للفرد والجماعة ( مرسي، 2001، 76 )

فهو في مستهل نظمه جاء بهذه المضمرة في ألفاظه وذلك من خلال حقل خصب للإساءة بالمعتقدات والمقدسات (برهان الدين، 2009، 40) قد تحفز المتلقي لتجريب ممارسته تجاه ذات الاله وأنبيائه وكتبه والثوابت الدينية، ومن ثم نكتشف في منتصف قصيدته خطاب تتوارى نسقه قيم الفحولة والفردية والتملك ونفي الآخر أو تسخيرها للذات (الغذامي، 2017، 21) وهو قد توسل بجمال النظم لكي يمرر رسالته ويغرس تأثيره في ذهن السامع والقارئ، ومن جهة أخرى لم يُسلم خطابه بأسلوبه الملتهب وطريقته الإباحية الشفافة من نسق الانحراف السلوكي، فهو يحبب في ذهن المتلقي مفهوم الانحراف، الذي لا يلائم توقعات المتلقي، ويتعارض مع القيم والمعايير السائدة (مرسي، 2001، 173) وما نلاحظه على وجه الخصوص أنّ قصيدته من السطر الأول حتى الأخير تحمل مدلولاً مضمراً نهايتها تقف عند امتهان المرأة والتقليل من شأنها. فلو قمنا بطرح سؤال: إلّا ثم تؤدي أنساقه المضمرة المتوارية خلف اختياراته وأسطره؟ ما العنونة المناسبة لما تقوم بها هذه الأنساق المضمرة؟ أيّة وظيفة تتخذها لنفسه؟ هذا النشاط المعرفي حلقاته في هذه القصيدة متصلة وتثبت بأن " الأبنية النصية مشبعة بفضاءات عقدية ومعرفية، لا تقدم نفسها مجاناً، إنما يراد لها تحليل عقلائي يفك إشكالية الالتباس، ويحرز أزمة المعنى الغائب " (سعدالله، 2008، 92) ومما يتبين أن لغته نظام من العلاقات على أساس الاختلاف والقدرة على توليد المعاني (ستار، 2013، 336) وتخزن مضمونها، وتعكس جوانباً (كما يبتغيه المؤلف) للحياة الإنسانية في بيئته، ويرتسم نموذجاً يجعل منها نموذجاً ثقافياً أكثر منه أدبياً أو جمالياً (الغذامي، 2023، 11) ومع إنّنا لا يمكننا إنكار طاقة المؤلف وما أبدعه من إبداع حسب شرط الجميل الإبداعي. غير أننا سنجد من تحت هذه الإبداعية وفي مضمون نصه أنساقاً كامنة وفاعلاً مؤثراً، وقد آن الاوان لأن نبحت في العيوب النسقية (الغذامي، 2005، 7) التي تلعب لعبة التحريض والتوجيه، وكأنّ المضمرة حقاً قد حددت لنفسها دون علنٍ وظيفة تحريضية لخلق تحفيزات ودوافع في ذهن وفهم الجمهور المتلقي، وتترك هذا بصمة تأثير على سلوك المتلقي نحو التغيير والتماهي.

### الخاتمة:

النقد الثقافي كمنهج نقدي ليس من ابتداع العرب على نمط منهجية مستقلة، وإنما يعود إلى الغرب. يُعدّ نزار قباني صاحب مدرسة خاصة في الحدائث الشعرية، عنوانها الجرأة. اتبع نزار قباني القصيدة الحرة منذ بداياته في دواوينه الأولى التي يغلب عليها الشعر العمودي عموماً. نجد في جميع إصدارات نزار قباني التي تصل إلى أربعين مجموعة شعرية ونثرية، صورة واضحة لقلبه الكبير الذي ينبض بحب المرأة والوطن والحرية والتمرد والثورة. كلمات نزار قباني هي شفرات دالة على المرغوب أو المطلوب أو المكروه، وإبرازها في شعره جزء من وظيفته الأساسية.

إن الشعر عند نزار هو ثورة وانزياح، وعصيان على كلّ ما هو مألوف. يرى نزار أنّ الشعر بحاجة إلى مدلولات جديدة، وركائز شعرية مُحدّثة الشاعر من خلالها يتناول حقائق الأمور بشفافية ووضوح.

تبدو كلمات نزار في قصائده الضوء الأخضر لمخاطبيه للخوض في مسألة الانحراف والخروج من المألوف. جسد نزار قباني تطلعات عجيبة ورؤى غريبة في قصائده، وهي نابعة من تجربته المُتمردة، وهو يبحث عن حب أو مادة أخرى يكشف من خلالها سراً من أسرار فكره.

المصادر والمراجع:

- ابراهيم، د. عبدالله، 2010، الثقافة العربية والمرجعيات المستعارة، ط1، الدار العربية للعلوم ناشرون، بيروت. لبنان.
- إسماعيل، د. عز الدين، 1974، الأسس الجمالية في النقد العربي ط3، دار الفكر العربي للطبع والنشر، القاهرة.
- برهان الدين، إحسان، 2009، نزار قباني ولوثة الفكر الحدائي في شعره ط1، نشر مكتبة نارين، العراق، إقليم كردستان، أربيل.
- بن خويا، إدريس، 2016، علم الدلالة في التراث العربي والدرس اللساني الحديث، دراسة في فكر ابن قيم الجوزية، ط1، دار عالم الكتب الحديث للنشر والتوزيع، إربد، الأردن.
- بوهزر، حبيب، 2008، تشكيل الموقف النقدي عند أدونيس ونزار قباني قراءة في آليات بناء الموقف النقدي والأدبي عند الشاعر العربي المعاصر، ط1، دار عالم الكتب الحديث للنشر والتوزيع عمان، الأردن، ودار جدارا للكتاب العالمي للنشر والتوزيع، إربد، الأردن.
- حبيب، بروين، 1999، تقنيات التعبير في شعر نزار قباني، ط1، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، دار الفارس للنشر والتوزيع، عمان، الأردن.
- حسني، د. عبدالغني، 2013، حادثة التواصل – الرؤية الشعرية عند نزار قباني – دراسة في الإيقاع واللغة الشعرية، د. ط، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان.
- الحلح، يحيى محمد، 2001، قراءة في أدب نزار قباني، ط1، دار علاء الدين للنشر والتوزيع والترجمة، دمشق، سوريا.
- حمد، د. عبدالله خضر، 2017، مناهج النقد الأدبي السياقية والنسقية، ط1، دار الفجر للنشر والتوزيع، القاهرة.
- الخليل، د. سمير، 2018، فضاءات النقد الثقافي من النص إلى الخطاب ط3، دار الجواهري للنشر والتوزيع، بغداد.
- خليل، د. ابراهيم، 2001، جبرا ابراهيم جبرا الأديب والناقد، ط1، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، لبنان. دار الفارس للنشر والتوزيع، عمان، الأردن.
- رانسير، جاك، 2010، سياسة الأدب، ترجمة د. رضوان ظاظا، ط1، المنظمة العربية للترجمة والنشر، بيروت، لبنان.
- رشام، د. فيروز، 2017، شعرية الأجناس الأدبية في الأدب العربي، دراسة أجناسية لأدب نزار قباني، ط1، دار فضاءات للنشر والترجمة، عمان، الأردن.
- رضوان، محمد، 2004، نزار قباني قصائد خلف الأسوار، ط1، دار الكتاب العربي للنشر، دمشق- القاهرة.
- الرواشدة، د. سامح، 2006، مغاني النص دراسات تطبيقية في الشعر الحديث، ط1، المؤسسة العربية للطباعة والنشر، بيروت، لبنان.
- الزيات، احمد حسن، 1993، تاريخ الأدب العربي، طبعة جديدة منقحة ومصححة، دار المعرفة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان.
- ستار، د. ناهضة، 2013، ثقافة الوعي المنهجي قراءة في إشكاليات الدرس النقدي الحديث، ط1، من إصدارات مشروع بغداد عاصمة الثقافة العربية، بغداد، العراق.
- السعافين، د. ابراهيم، 2016، نزار قباني الشاعر المختلف، د. ط، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، تونس، طبع بدعم كريم من مملكة البحرين.
- سعدالله، د. محمد سالم، 2008، ما وراء النص دراسات في النقد المعرفي المعاصر، ط1، دار عالم الكتب الحديث للنشر والتوزيع، إربد، الأردن.
- الضوي، سمر، 2003، روائع نزار قباني، تقديم: محمد ثابت، ط3، دار الروائع للنشر والتوزيع. دمشق، سوريا.
- الطالب، د. هائل محمد، 2008، قراءة النص الشعري لغة وتشكيلاً (نزار قباني نموذجاً تطبيقياً)، ط2، دار الينابيع للطباعة والنشر والتوزيع، دمشق، سوريا.
- عاصي، ميشال، 1963، الفن والادب بحث في الجماليات والانواع الأدبية، ط1، دار الاندلس للطباعة والنشر، بيروت.
- عايش، د. شيماء نزار، 2023، النقد الثقافي وآلية اشتغاله في المتن الروائي، ط1، من منشورات الاتحاد العام للادباء والكتاب في العراق، بغداد.
- العبيدي، سلمان علوان، 2011، البناء الفني في القصيدة الجديدة، ط1، دار عالم الكتب الحديثة للنشر والتوزيع، عمان الأردن.
- علوش، د. سعيد، 1985، معجم المصطلحات الأدبية المعاصرة، ط1، دار الكتاب اللبناني للنشر، بيروت، لبنان.
- عليمات، د. يوسف، 2004، جماليات التحليل الثقافي الشعر الجاهلي نموذجاً، ط1، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت.

- الغامدي، د. سعيد بن ناصر، 2003، الانحراف العقدي في أدب الحداثة وفكرها - دراسة نقدية شرعية -، المجلد الأول، ط1، دار الأندلس الخضراء، جدة، المملكة العربية السعودية.
- الغذامي، عبدالله محمد، 2005، النقد الثقافي قراءة في الانساق الثقافية العربية، ط3، المركز الثقافي العربي، بيروت.
- الغذامي وأصطيف، عبدالله محمد، عبد النبي، 2004، نقد أدبي أم نقد ثقافي ط1، دار الفكر، دمشق.
- الغذامي، عبدالله، 2023، إشكاليات النقد الثقافي أسئلة في النظرية والتطبيق، ط1، المركز الثقافي العربي للنشر، دار البيضاء، المغرب.
- الغذامي، عبدالله، 2023، إشكاليات النقد الثقافي أسئلة في النظرية والتطبيق، ط1، المركز الثقافي العربي للنشر، دار البيضاء، المغرب.
- الغذامي، عبدالله، 2017، الجنوسة النسقية أسئلة في الثقافة والنظرية، ط1، المركز الثقافي العربي للنشر، دار البيضاء، المغرب.
- غوليايف، ن.أ، 2022، نظرية الأدب مدخل منهجي، ترجمة كرم رستم، ط1، دار ومؤسسة رسلان للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة.
- قباي، نزار، 2000، ما هو الشعر؟ ط3، منشورات نزار قباي، بيروت، لبنان.
- قباي، نزار، 2007، الأعمال الشعرية الكاملة (الأعمال الشعرية والسياسية) ط14، المجموعة الكاملة 1-3، منشورات نزار قباي، بيروت - باريس. ( رمزنا إلى هذا المصدر بهذا الأسلوب - ع.ش.ك - )
- قنصوة، د. صلاح، 2007، تمارين في النقد الثقافي، ط1، دار ميريت للنشر والتوزيع، القاهرة .
- كيريرات - أوريكبوني، كاترين، 2008، المضمرة، ترجمة ريتا خاطر، مراجعة جوزيف شريم، ط1، المنظمة العربية للترجمة، بيروت .
- ليتش، فنست ب، 2022، النقد الثقافي النظرية الأدبية وما بعد البنيوية ترجمة هشام زغلول ط1، المركز القومي للترجمة والنشر، القاهرة.
- مرسي، د. محمد عبد المعبود، 2001، علم الاجتماع عند تالكوت بارسونز بين نظريتي الفعل والنسق الاجتماعي، دراسة تحليلية نقدية، مراجعة وتقديم د. أحمد رأفت عبد الجواد، ط1، نشر مكتبة العليقي الحديثة، الرياض، السعودية.
- المصباحي، عبدالرزاق، 2015، النقد الثقافي من النسق الثقافي إلى الرؤيا الثقافية، ط1، مؤسسة الرحاب الحديثة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت.
- نجم، د. خريستو، 1983، الترجسية في أدب نزار قباي، إشراف د. جبور عبد النور، ط1، دار الرائد العربي للنشر، بيروت، لبنان.
- نصرالله، نضال، 2003، نزار قباي وقصائد كانت ممنوعة، ط1، دار الاوائل للنشر والتوزيع والخدمات الطباعية، دمشق، سوريا.
- النهيوم، الصادق، 2002، نزار قباي ومهمة الشعر، إعداد وتقديم سالم الكبتي، سلسلة دراسات (4) مكتبة النهيوم، منتدى ليبيا للجميع منارة للتعرف بمفكري ليبيا. دار تالة للطباعة والنشر، طرابلس.
- وهبة، المهندس، مجدي، 1984، كامل، معجم المصطاحات العربية في اللغة والادب، ط2، منشورات مكتبة لبنان، بيروت.
- يوسف، علي حسين، 2016، النقد العربي المعاصر دراسة في المنهج والاجراء، ط1، الدار المنهجية للنشر والتوزيع، عمان، الاردن.
- القصوص، د. سامي حسين علي، 2017، المفارقة وخطاب الضد في شعر نزار قباي، مجلة أنساق، المجلد الاول، العدد الثاني أكتوبر 2017، كلية الآداب والعلوم - جامعة قطر.